SONNENKÖNIG OF SWITZERLAND

Quality since 1952

REMOTE KING

SMART REMOTE

Bedienungsanleitung



Artikel-Nr. 10080016

DE Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung genau durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, um Schäden durch falsche oder unsachgemäße Bedienung und schadhafte Umgebungsbedingungen zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf.

FR Avant la première mise en service, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et tenir compte des consignes de sécurité afin d'éviter les dommages liés à une mauvaise utilisation ou non conforme, ainsi qu'à des conditions de stockage non autorisées. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

IT Prima di mettere in funzione per la prima volta il prodotto, si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni d'uso e di rispettare le avvertenze di sicurezza, al fine di evitare un utilizzo improprio o sbagliato come pure condizioni ambientali non idonee. Si raccomanda di conservare le istruzioni per eventuali consultazioni future.

EN Please read the safety instructions carefully before use, and observe the safety instructions to prevent damage due to misuse, improper operation, and unsuitable environmental conditions. Keep this instruction booklet for later reference.

DE | Technische Daten

Stromversorgung:	5 V / 1 A
Max. Sendereichweite:	18 m
WiFi:	2.4 GHz
IR-Frequenz:	38 kHz
Betriebstemperatur:	-10° C ~ 45° C

FR | Données techniques

Alimentation:	5 V / 1 A
Max. Portée de transmission:	18 m
WiFi:	2,4 GHz
Fréquence IR:	38 kHz
Température de fonctionnement:	-10° C ~ 45° C

IT | Dati tecnici

Alimentazione:	5 V / 1 A
Max. Portata di trasmissione:	18 m
WiFi:	2.4 GHz
Frequenza IR:	38 kHz
Temperatura di esercizio:	-10° C ~ 45° C

EN | Technical data

Power supply:	5 V / 1 A
Max. Transmission range:	18 m
WiFi:	2.4 GHz
IR frequency:	38 kHz
Operating temperature:	-10° C ~ 45° C

SONNENKÖNIG OF SWITZERLAND

SMART REMOTE

SUPPORTS

amazon alexa

Google Assistant

DE Starten Sie auf Ihrem Smartphone den Play Store (Android) bzw. App Store (Apple) und suchen Sie nach der «SMART REMOTE APP» von SONNENKÖNIG. Laden Sie die App herunter. Die App wird auf Ihrem Smartphone installiert.

FR Démarrez Play Store (Android) ou App Store (Apple) sur votre smartphone et recherchez le «SMART REMOTE APP» de SONNENKÖNIG. Télécharger l'application. L'application sera installée sur votre smartphone.

IT Avvia Play Store (Android) o App Store (Apple) sul tuo smartphone e cerca «SMART REMOTE APP» da SONNENKÖNIG. Scarica l'app. L'applicazione verrà installata sullo smartphone.

EN Start the Play Store (Android) or App Store (Apple) on your smartphone and search for the «SMART REMOTE APP» from SONNENKÖNIG. Download the app. The app will be installed on your smartphone.

DE | Registrieren der App

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät in einem WLAN-Netzwerk angemeldet ist
2. Starten Sie die **SMART REMOTE APP**
3. Registrieren Sie sich mit Ihrer Mobilnummer
4. Bestätigen Sie den Code, den Sie per SMS erhalten haben
5. Die App ist nun auf Ihr Mobilgerät registriert
6. Schließen Sie den **REMOTE KING** an den Strom
7. Drücken Sie auf der Unterseite des **REMOTE KING** 5 Sekunden lang die Reset-Taste, bis die LED blinkt
8. Fügen Sie in der **SMART REMOTE APP** ein neues Gerät hinzu
9. Wählen Sie aus der Liste den **Infrarot Universal Remote Controler** aus
10. Bestätigen Sie das WLAN Passwort für das Netzwerk, in dem Sie sich befinden
11. Die Geräte werden verbunden (das neue Gerät kann im Anschluss umbenannt werden)
12. Die Smart IR - Oberfläche öffnet sich
13. Hier können alle Geräte aus einer vorhandenen Liste installiert oder per DIY manuell eingerichtet werden. Die App unterstützt Sie bei dieser Art der Einrichtung Schritt für Schritt

FR | Enregistrer l'application

1. Assurez-vous que votre appareil mobile est enregistré dans un réseau WLAN
2. Démarrez l'application **SMART REMOTE APP**
3. Inscrivez-vous avec votre numéro de portable
4. Confirmez le code que vous avez reçu par SMS
5. L'application est maintenant enregistrée sur votre appareil mobile
6. Raccordez le **REMOTE KING** à l'alimentation électrique
7. Appuyez pendant 5 secondes sur la touche de réinitialisation en bas du **REMOTE KING** jusqu'à ce que la LED clignote
8. Ajouter un nouvel appareil à l'application **SMART REMOTE APP**
9. Sélectionnez la **télécommande universelle infrarouge** dans la liste
10. Confirmez le mot de passe WLAN du réseau dans lequel vous vous trouvez
11. Les appareils sont connectés (le nouvel appareil peut alors être renommé)
12. L'interface Smart IR s'ouvre
13. Ici, tous les appareils d'une liste existante peuvent être installés ou configurés manuellement via DIY. L'application vous accompagne pas à pas dans ce type d'installation

IT | Registrare l'applicazione

1. Accertarsi che il proprio dispositivo mobile sia registrato in una rete WLAN
2. Avviare la **SMART REMOTE APP**
3. Registrati con il tuo numero di cellulare
4. Conferma il codice ricevuto via SMS
5. L'applicazione è ora registrata sul tuo dispositivo mobile
6. Collegare il **REMOTE KING** all'alimentazione elettrica
7. Premere il pulsante di reset sul fondo del **REMOTE KING** per 5 secondi fino a quando il LED lampeggia
8. Aggiungere un nuovo dispositivo alla **SMART REMOTE APP**
9. Selezionare il **telecomando universale a infrarossi** dall'elenco
10. Confermare la password WLAN della rete in cui ci si trova
11. I dispositivi sono collegati (il nuovo dispositivo può essere rinominato)
12. Si apre l'interfaccia Smart IR
13. Qui tutti i dispositivi di una lista esistente possono essere installati o impostati manualmente tramite DIY. L'applicazione vi supporta in questo tipo di configurazione passo dopo passo

EN | Register the app

1. Make sure that your mobile device is connected to a WiFi network
2. Start the **SMART REMOTE APP**
3. Register with your mobile number
4. Confirm the code you received by SMS
5. The app is now registered to your mobile device
6. Connect the **REMOTE KING** to the power supply
7. Press the reset button on the bottom of the **REMOTE KING** for 5 seconds until the LED flashes
8. Add a new device to the **SMART REMOTE APP**
9. Select the **Infrared Universal Remote Controller** from the list
10. Confirm the WiFi password for the network you are using
11. The devices are being connected (the new device can then be renamed afterwards)
12. The Smart IR interface opens
13. Here all devices from an existing list can be installed or manually set up via DIY. The app supports you in this type of setup step by step

Firma Armin Schmid
Peter-Henlein-Strasse 5
D-89331 Burgau

Tel: 0180 500 64 35
info@sonnenkoenig.ch
www.sonnenkoenig.ch